

مؤتمر نزع السلاح

المحضر النهائي للجلسة العامة ١٤٩٣

المعقودة في قصر الأمم، جنيف، يوم الخميس، ٧ آذار/مارس ٢٠١٩، الساعة ١٥/١٠.

الرئيس: السيد أيدان ليدل.....(المملكة المتحدة)



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.19-03915(A)



* 1 9 0 3 9 1 5 *

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): أعلن افتتاح الجلسة العامة ١٤٩٣ لمؤتمر نزع السلاح. الزملاء الموقرون، هناك ثلاثة متكلمين آخرين على قائمة الجلسة غير الرسمية لصباح اليوم، لذا وبعد إذنكم، سأعلق هذه الجلسة الرسمية لننتقل إلى إطار غير رسمي. عُثِّقَت الجلسة.

علقت الجلسة من الساعة ١٥/١٠ إلى الساعة ١٦/٢٠.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): الزملاء الموقرون، أشكركم مرة أخرى على الآراء التي أعربتم عنها اليوم خلال جلستنا غير الرسمية. أولاً وقبل كل شيء، أود أن أضم صوتي إلى أصوات الوفود التي أثنت على النحو البناء الذي أجرينا عليه هذه المحادثات. وقد اتضح لي أنه تسود في القاعة رغبة في العودة إلى العمل بهدف إيجاد طريقة تنظم مناقشاتنا هذا العام من أجل تيسير المناقشات الموضوعية بشأن البنود المدرجة في جدول أعمالنا. لذا، أود أن أشكر الوفود على السلوك والنهج اللذين اتبعتهما لإجراء هذه المحادثات.

وفي الوقت نفسه، أود أن أذكر بأن ما نتخذه الآن هو قرار إجرائي. وهو طريقة لتنظيم الوقت والموارد وتخصيصها للمناقشات التي نريد إجرائها. وقد استغرق منها هذا الأمر بعض الوقت لأن من المهم أن تنمى على أحسن وجه، لكننا لسنا بصدد مناقشة معاهدة، ولا نحن نناقش التحرك خطوة في أي مسألة من المسائل الموضوعية المدرجة في جدول أعمالنا في هذا الصدد. لذا، أناشد جميع الوفود أن تضع ذلك في الحسبان ونحن نحاول وضع صيغة النص النهائية لمشروع القرار. وبينما سنسعى جاهدين، بطبيعة الحال، للتأكد من أن هذا النص متوازن ويستجيب لشواغل الوفود وبإمكانه أن يحظى بتوافق الآراء، فإننا نطلب المرونة في مناقشة ما هو قرار إجرائي بشأن الجدول الزمني في نهاية المطاف.

وسأفكر ملياً، بعد إصغائي إلى مناقشة اليوم، فيما قيل وفي المقترحات المقدمة شفويّاً وخطياً على السواء. وأظل رهن إشارة أي وفد يود استشارتنا على صعيد ثنائي أو إبداء آرائه سواء شفويّاً أو خطياً. وأقترح إصدار تنقيح جديد للنص غداً يتضمن أسماء المنسقين والجدول الزمني، وهو أمر أفهم أنه مهم للوفود عند بحثها هذه المناقشة. وسأبذل قصارى جهدي لأضمن أن يعبر النص الجديد عما أعتقد أنه توازن في الآراء المعرب عنها اليوم وفي الدورات السابقة.

الوقت ضيق كما أشار إليه العديد من الوفود الأخرى. ولا نرى جدوى من مواصلة هذا الحوار إلى ما لا نهاية له. نحن بحاجة إلى استغلال الجزء المتبقي من هذه الدورة لمناقشة المسائل الموضوعية المدرجة في جدول أعمالنا، وهي مسائل مهمة. وعليه، أقترح اتخاذ إجراء بشأن هذا القرار في الأسبوع المقبل، وسأوافيكم عن طريق الأمانة بجدول دقيقة لاستغلال وقتنا في الأسبوع المقبل.

لا أرى أي طلبات أخرى لأخذ الكلمة. وعليه، أشكر زملائي الموقرين مرة أخرى على اهتمامهم وآرائهم. عفواً، إني أرى طلباً من ممثل الصين الموقر لأخذ الكلمة.

السيد جي خاوجون (الصين) (تكلم بالإنكليزية): شكراً لك سيدي الرئيس. أود فقط توضيحاً عما إذا كانت الصيغة الجديدة للنص الذي ستعتمده غداً صيغة نهائية أو شبه نهائية. شكراً.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): ذاك يتوقف على المؤتمر. إذا حظيت صيغة النص الذي سنعممه غداً بقبول الجميع، فستصبح الصيغة النهائية فعلاً. ولكن علينا أن نقرر، باعتبارنا مؤتمراً، ما إذا كنا نود المضي قدماً في هذا السبيل أم لا، في وقت ما خلال الأسبوع القادم.

أشكر الوفود مرة أخرى على ما أبدته من اهتمام وآراء. وستُعقد الجلسة العامة المقبلة يوم الثلاثاء ١٢ آذار/مارس الساعة ١٠/٠٠. رُفعت الجلسة.

رُفعت الجلسة الساعة ١٦/٢٥.